

Le 28 janvier 2011

PAR COURRIEL

Me Eric Dunberry
OGILVY RENAULT
Bureau 2500
1, Place Ville Marie
Montréal (Québec) H3B 1R1.

Me Annie Gariépy
Avocate

8, du Village boisé
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J2W 1N1

Tél. : (450) 515-1859

Télec. : (450) 515-6606

C. élec. : gariepy.annie@videotron.ca

**OBJET : Demande de modification des tarifs et conditions des services de transport
d'Hydro-Québec à compter du 1er janvier 2009
Demande de consultation de documents confidentiels**

Dossier : R-3669-2008 phase 2

Cher confrère,

Par la présente, le RNCREQ et UC souhaitent obtenir du Transporteur une entente de confidentialité permettant à leur expert conjoint, M. Philip Raphals, de consulter les documents confidentiels relatifs au poste Anne-Hébert et de la ligne Beauceville.

En effet, lors du contre-interrogatoire du panel 3 par Me Sicard au cours précédentes audiences d'octobre, dans le présent dossier, celle-ci a sollicité la consultation desdits documents. Demande à laquelle, M. François Hébert a répondu :

« M. François Hébert

Je les ai ici. Je les ai ici, maître Sicard. Le poste Anne-Hébert a été déposé dans le cadre du dossier R-3666-2008. Et la nouvelle ligne à Beauceville, en fait, c'est une nouvelle ligne biterne à 120 entre les postes Beauceville et Sainte-Marie. Ça a été déposé dans le dossier R-3735-2010.

Me HÉLÈNE SICARD :

Q.107 Maintenant, j'ai une question pour vous. Est-ce que notre expert peut toujours consulter ces documents-là, est-ce qu'ils sont toujours disponibles, de façon confidentielle?

R. Ils sont au greffe de la Régie. Nous, avec des engagements de confidentialité, ils sont disponibles. »

(R-3669-2008, NS, vol.4, p. 69)

Ainsi, le RNCREQ et UC demande au Transporteur de lui transmettre une entente de confidentialité que leur expert Raphals pourra signer afin de consulter ces documents confidentiels, lesquels ont été déposés respectivement dans les dossiers R-3666-2008 et R-3735-2010, pour sa préparation du présent dossier en vue des prochaines audiences qui débiteront le 7 février prochain.

Vous pourrez transmettre l'entente de confidentialité à la soussignée.

Espérant le tout conforme, veuillez agréer cher confrère, mes salutations distinguées.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Annie Gariépy'. The signature is fluid and cursive, with the first name 'Annie' being more prominent than the last name 'Gariépy'.

Me Annie Gariépy

c.c. Me Véronique Dubois (Régie)
Me Jean Morel (HQT)
Me Marie-Christine Hivon
Me Hélène Sicard (UC)
Philippe Bourke (RNCREQ)